

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: GPCPD11

GN lid - 1/1 - airtight - 530 x 325 mm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: GN Lid 1/1 Airtight (530 x 325 mm)

1. General Information

The GN Lid 1/1 Airtight is designed for use in food establishments that require reliable and safe food storage solutions. Constructed from durable materials, this lid provides a secure fit for GN containers, keeping food fresh and protected from contamination. Ideal for restaurants, catering companies, and food service operations.

2. Safety Information

- General Safety: Always use the lid according to the intended purpose. Ensure that the lid is properly secured onto the GN container before storage.
- Handling: Handle with care to avoid injury. The edges of the lid may be sharp.
- Storage: Store in a clean, dry area to prevent degradation of materials.
- Temperature: Do not expose the lid to extreme temperatures. The lid should not be used in ovens or with direct heat sources.
- Cleaning: Use appropriate cleaning agents to maintain hygiene and integrity of the material.
- Child Safety: Keep out of reach of children.

3. Product Specifications

- Material: Polycarbonate
- Dimensions: 530 x 325 mm
- Color: Transparent
- Airtight Seal: Yes
- Compatibility: Fits standard 1/1 GN containers

4. Setup and Installation

1. Ensure the GN container is clean and dry before placement of the lid.
2. Align the lid over the container, ensuring it is centered.
3. Press down firmly on the edges of the lid until you hear a click, indicating an airtight seal.
4. Check the seal by running your finger along the edges – there should be no gaps.

5. Operation

- To open the lid, gently lift one edge, ensuring to retain the airtight seal integrity.
- When serving food, use utensils to lift food out of the container, minimizing the need to remove the lid unnecessarily.
- Always ensure the lid is securely replaced after use.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the lid with mild detergent and warm water after each use.
- Avoid using abrasive cleaners or scrubbing pads which may scratch the surface.
- Rinse thoroughly with clean water and dry with a soft cloth.
- Regularly inspect the lid for any signs of wear or damage.

7. Troubleshooting

- Problem: The lid doesn't seal properly.
 - Solution: Ensure the lid is compatible with the container size and inspect for any obstructions or damage along the edge.
- Problem: Cracks or chips on the lid.
 - Solution: Replace the lid immediately to avoid contamination of food.

8. Disposal

- This product should be disposed of in accordance with local regulations. Do not dispose of in regular household waste. Consider recycling if the material is suitable.

9. Contact

For any inquiries or further assistance, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für GN Deckel 1/1 Airtight 530 x 325 mm (GPCPD11)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des GN Deckels 1/1 Airtight. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihre Lebensmittel frisch und sicher zu lagern. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie sicher, dass der Deckel immer korrekt auf dem Behälter sitzt, um eine luftdichte Abdichtung zu gewährleisten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht über den angegebenen Temperaturbereich.
- Lagern Sie den Deckel an einem trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung.
- Halten Sie das Produkt von scharfen Gegenständen fern, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Bei sichtbaren Schäden am Produkt verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Dieses Produkt ist nicht für den Einsatz in Mikrowellen oder Öfen geeignet.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktbezeichnung: GN Deckel 1/1 Airtight
- Abmessungen: 530 x 325 mm
- Material: Hochwertiger, langlebiger Kunststoff
- Geeignet für: GN Behälter der Größe 1/1
- Temperaturbereich: -40 bis +100 °C

4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie den Deckel vorsichtig aus der Verpackung.
- Überprüfen Sie den Deckel auf sichtbare Mängel.
- Platzieren Sie den Deckel direkt auf dem GN Behälter, sodass er fest und gleichmäßig aufliegt.
- Drücken Sie leicht auf die Ränder des Deckels, um sicherzustellen, dass eine luftdichte Abdichtung entsteht.
- Stellen Sie sicher, dass keine Lebensmittelreste oder Verunreinigungen zwischen Deckel und Behälter sind.

5. Betrieb

- Verwenden Sie den Deckel, um Lebensmittel in GN Behältern während der Lagerung frisch zu halten.
- Stellen Sie sicher, dass der Deckel immer fest sitzt, um das Eindringen von Luft zu verhindern.
- Überwachen Sie regelmäßig den Zustand des Deckels und des Behälters während des Gebrauchs.

6. Reinigung und Wartung

- Vor der ersten Nutzung und nach jedem Gebrauch gründlich reinigen.
- Mit warmem Wasser und einer milden Seifenlösung abwaschen.
- Nicht im Geschirrspüler reinigen, um Beschädigungen am Material zu vermeiden.
- Lagern Sie den Deckel sauber und trocken, um die Langlebigkeit zu gewährleisten.

7. Fehlersuche

- Problem: Der Deckel schließt nicht richtig.
Lösung: Überprüfen Sie, ob der Deckel richtig auf dem Behälter sitzt und reinigen Sie die Ränder von Verunreinigungen.
- Problem: Der Deckel ist beschädigt.
Lösung: Verwenden Sie das Produkt nicht und kontaktieren Sie den Kundendienst.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sicher entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung erreichen Sie uns unter:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor GN Lid 1/1 Airtight - 530 x 325 mm - GPCPD11

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van het GN Lid 1/1 Airtight. Dit product is ontworpen voor efficiënt en veilig voedselbeheer in professionele keukens. Het deksel zorgt voor een luchtdichte afsluiting die de versheid van uw producten waarborgt en de kans op besmetting minimaliseert.

2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat het deksel correct is geplaatst op de GN-container voor maximale luchtdichtheid.
- Controleer voorafgaand aan gebruik of het deksel niet beschadigd is. Gebruik het product niet als het gebroken, gekraakt of anderszins beschadigd is.
- Houd het product buiten het bereik van kinderen om verstikking of verwondingen te voorkomen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om het deksel open te maken om schade te voorkomen.
- Volg altijd de aanbevolen temperatuur- en bewaringseisen om voedselveiligheid te waarborgen.

3. Product Specificaties

- Model: GPCPD11
- Afmetingen: 530 x 325 mm
- Materiaal: Polypropyleen (PP)
- Kleur: Doorzichtig
- Specifiek ontwerp voor GN-containers van 1/1 formaat
- Temperatuurbestendig van -40°C tot +100°C
- Geschikt voor vaatwasmachine en diepvries

4. Opstelling en Installatie

1. Plaats de GN-container op een vlakke, stabiele ondergrond.
2. Vul de container met voedsel of ingrediënten en zorg ervoor dat er geen afval of etensresten aan de rand van de container blijven hangen.
3. Neem het GN deksel en plaats het bovenop de container, zorg ervoor dat het gelijkmatig en stevig is gepositioneerd.
4. Druk rond de randen van het deksel om ervoor te zorgen dat het goed afsluit.
5. Controleer visueel of het deksel goed is bevestigd en het geen lucht doorlaat.

5. Bediening

- Om het deksel te openen, til voorzichtig een van de hoeken op om de luchtdichte afsluiting te doorbreken.
- Plaats het deksel altijd terug op de container na gebruik om voedselverspilling te minimaliseren en de inhoud vers te houden.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig het deksel met warm water en een mild schoonmaakmiddel. Gebruik geen schurende middelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Het deksel is vaatwasmachinebestendig, maar handwas wordt aanbevolen om de levensduur te verlengen.
- Na reiniging goed drogen voor gebruik.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Het deksel sluit niet goed af.
Oplossing: Controleer of er geen etensresten op de rand van de container zitten en of het deksel correct is geplaatst.
- Probleem: Vervorming of schade aan het deksel.
Oplossing: Het deksel is ontworpen om tijdelijk aan hoge temperaturen te weerstaan. Vermijd langdurige blootstelling aan extreme omstandigheden.

8. Afvoer

- Dit product is recyclebaar. Controleer lokale richtlijnen voor het recyclen van plastic materialen voordat u het weggooit.
- Gooi beschadigde producten niet in de reguliere afvalbak, maar lever ze in bij een inzamelpunt voor speciale materialen.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor het kiezen van onze producten. Wij wensen u veel succes in uw keuken!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Tapa Hermética GN 1/1

1. Información General

La Tapa Hermética GN 1/1 es un producto diseñado para garantizar la conservación y frescura de los alimentos. Fabricada con materiales de alta calidad, cumple con las normativas europeas y es ideal para uso en cocina profesional y doméstica.

2. Información de Seguridad

- Uso Correcto: Este producto está destinado exclusivamente para el almacenamiento de alimentos. No utilizar para otros fines.
- Calor y Frío: No exponerse a temperaturas extremas. Adecuado para su uso en refrigeradores y congeladores, pero no en hornos o microondas.
- Superficies: Colocar en superficies planas y estables.
- Limpieza: Limpiar con productos adecuados y evitar el uso de estropajos abrasivos para no dañar la superficie.
- Maniobrabilidad: Siempre utilizar guantes al manipular el producto si ha estado en temperaturas extremas para evitar quemaduras o lesiones.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 530 x 325 mm
- Material: Polipropileno (PP)
- Color: Transparente
- Apto para: Congelador y refrigerador
- Resistencia: Tolerancia a temperaturas entre -40°C y +90°C
- Certificación: Cumple con la legislación europea de seguridad alimentaria ISO 22000

4. Configuración e Instalación

- Colocar la Tapa Hermética GN 1/1 sobre el contenedor GN correspondiente.
- Asegurarse de que los bordes de la tapa estén alineados con los bordes del recipiente para garantizar un sellado hermético.
- Presione firmemente los bordes para activar la función hermética.
- Verifique que no haya espacios libres entre la tapa y el contenedor.

5. Operación

- Abrir la tapa levantando suavemente uno de los bordes.
- Para almacenar alimentos, coloque los alimentos en el recipiente, cubra con la tapa y presione suavemente hasta que esté en su lugar.
- Almacenar en refrigeración o congelación según sea necesario.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lavar a mano con agua tibia y detergente suave, o en el lavavajillas en la rejilla superior.
- Secar completamente antes de guardar.
- No utilizar limpiadores abrasivos o productos químicos agresivos que puedan dañar el material.

7. Solución de Problemas

- La tapa no sella correctamente: Verifique que no haya residuos en los bordes del recipiente y que la tapa esté alineada.
- Daños visibles: Si observa grietas o deformaciones, no use el producto y contáctenos para más asesoramiento.

8. Eliminación

- Este producto es reciclable. Para desechar, colóquelo en un contenedor adecuado para plásticos. Si no está seguro, consulte con su municipio sobre la disposición correcta.

9. Contacto

Para más información, no dude en contactarnos:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du couvercle GN 1/1 Airtight 530 x 325 mm

1. Informations générales

Le couvercle GN 1/1 Airtight est conçu pour assurer la conservation optimale des aliments en garantissant une étanchéité parfaite. Fabriqué avec des matériaux de haute qualité, ce produit est idéal pour les cuisines professionnelles, les restaurants et les services de restauration.

2. Informations de sécurité

- Ne pas exposer à des températures supérieures à 100°C.
- Ne pas utiliser d'objets tranchants pour éviter de rayer la surface.
- Assurez-vous que le couvercle est bien fixé avant de transporter des contenants.
- Gardez hors de portée des enfants.
- Vérifiez régulièrement l'intégrité du produit. Si des fissures ou des dommages sont constatés, cessez son utilisation.
- Nettoyez le couvercle uniquement avec des produits respectueux et non abrasifs.

3. Présentation du produit et spécifications

- Modèle : GN couvercle 1/1 Airtight
- Dimensions : 530 x 325 mm
- Matériau : Polypropylène de haute qualité
- Compatible avec : Contenants GN standards
- Propriété : Étanchéité et résistance aux chocs

4. Installation et mise en place

- Positionnez le couvercle sur le contenant GN vide.
- Alignez les bords pour assurer le meilleur ajustement.
- Appuyez fermement sur les bords pour garantir l'étanchéité.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'aliments ou de débris sur le bord du contenant avant de mettre le couvercle.

5. Fonctionnement

Pour ouvrir, soulevez le couvercle à partir de la poignée. Pour une étanchéité optimale, remettez le couvercle en place après chaque utilisation des contenants.

6. Nettoyage et entretien

- Laver à l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation.
- Évitez les nettoyants abrasifs ou les éponges rugueuses.
- Sécher soigneusement avant de ranger.
- Stockez dans un endroit non exposé à la chaleur ou à l'humidité.

7. Dépannage

- Si le couvercle ne s'ajuste pas correctement, assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstructions sur les bords du contenant.
- Si des fissures sont détectées, remplacez immédiatement le couvercle.
- Pour toute question ou problème, contactez notre service client.

8. Élimination

Le couvercle GN 1/1 Airtight est recyclable. Veuillez suivre les réglementations locales concernant le recyclage des plastiques.

9. Contact

Pour toute question, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: GN Lid 1/1 Airtight

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro coperchio GN 1/1 Airtight. Progettato per mantenere freschi e protetti i tuoi alimenti, questo coperchio è realizzato con materiali di alta qualità e offre un design pratico e funzionale.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni del manuale.
- Non immergere il coperchio in acqua o in altri liquidi; è utile solo per coprire contenitori.
- Non esporre il coperchio a fonti di calore dirette.
- Assicurarsi che il coperchio sia correttamente posizionato per evitare fuoriuscite.
- Tenere il prodotto lontano da bambini.
- In caso di rottura del coperchio, non utilizzare e smaltire secondo le normative locali.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: GN Lid 1/1 Airtight
- Dimensioni: 530 x 325 mm
- Materiale: Polipropilene alimentare
- Colore: Trasparente
- Utilizzo: Adatto per utilizzo in frigorifero e congelatore
- Resistenza termica: Da -40°C a 100°C
- Sicurezza: Certificato per uso alimentare

4. Installazione e Configurazione

1. Pulire la superficie del contenitore GN 1/1 prima dell'uso.
2. Posizionare il coperchio sopra il contenitore in modo che i bordi siano allineati.
3. Premere delicatamente per assicurare una chiusura ermetica.
4. Verificare che non ci siano spazi vuoti per garantire la massima efficienza di conservazione.

5. Operazione

- Per utilizzare il coperchio, assicurarsi che il contenitore sottostante sia riempito correttamente.
- Posizionare il coperchio come indicato nella sezione di installazione.
- Per rimuovere il coperchio, afferrare gli angoli e sollevarlo delicatamente.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare il coperchio a mano con acqua calda e sapone non abrasivo.
- È possibile utilizzare una spugna morbida per rimuovere eventuali residui.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o utensili abrasivi.
- Asciugare con un panno morbido.

7. Risoluzione dei Problemi

Problema: Il coperchio non si adatta correttamente.

Soluzione: Verificare che il coperchio sia della dimensione corretta e che non ci siano oggetti che ostacolano la chiusura.

Problema: Il coperchio presenta segni di usura.

Soluzione: Controllare regolarmente il prodotto e sostituirlo se necessario.

8. Smaltimento

Smaltire il coperchio secondo le normative locali per i materiali plastici. Non gettare il prodotto nei rifiuti indifferenziati.

9. Contatti

Per ulteriori domande o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.